

Branch فرع Date / / التاريخ

A/C Number

□ □ □ □ - □ □ □ □ □ □ □ □ - □ □ □ □

رقم الحساب

Full Name

(As in Qatari ID/Passport) First Name Middle Name(s) Family Name اسم العائلة الاسم الأوسط الاسم الأول الاسم الكامل
(كما في البطاقة الشخصية القطرية/ جواز السفر)

ACCOUNT DETAILS بيانات الحساب

Account Holder قاصر راشد صاحب الحساب
Account Type تداول استثماري قاصر الأجل توفير جاري Current
Employment أخرى صاحب أعمال خاصة موظف العمل
Currency جنيه استرليني دولار أمريكي ريال قطري
Special Needs نعم (يرجى التحديد) لا ذوي الاحتياجات الخاصة أخرى يورو

PERSONAL DETAILS البيانات الشخصية

Title أخرى الشيخ/الشيخة الأنسة السيدة السيد اللقب Gender أنثى ذكر الجنس
Nationality الجنسية
Date of Birth / / Place of Birth مكان الميلاد
Passport No. Expiry Date / / تاريخ الانتهاء
Issue Date / / Place of Issue مكان الاصدار
Qatari ID No. رقم البطاقة الشخصية
Expiry Date / / تاريخ الانتهاء
Visa No. (For new arrivals) Expiry Date / / تاريخ الانتهاء (للوافدين الجدد)
Marital Status أخرى أرمل مطلق متزوج أعزب الحالة الاجتماعية
Number of Dependents عدد المعالين
Educational Level أخرى دراسات عليا جامعي ثانوي المستوى التعليمي

CONTACT DETAILS بيانات الاتصال

Personal Contacts بيانات الاتصال الشخصية
Primary Mobile No. Sec. Mobile No. الجوال الأساسي الجوال الإضافي
Residence Tel. No. هاتف المنزل
P.O. Box Mailing Address العنوان البريدي
Email Address البريد الإلكتروني
Employment Contacts بيانات الاتصال في مكان العمل
Office Tel. No. Business Mob. No. (if any) جوال العمل (إن وجد)
P.O. Box Mailing Address العنوان البريدي
Business Email Address البريد الإلكتروني الخاص بالعمل
Residential Address in Qatar عنوان السكن في قطر
Residence Type توفيره جهة العمل مستأجر ملك نوع السكن
أخرى مع الأصدقاء مع الوالدين مع الزوج/الزوجة
Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل اسم المبنى/المجمع السكني
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية اسم/رقم الشارع
City المدينة

Home Country Address (For Expats Only)

العنوان في الوطن الأصلي (لغير القطريين فقط)

Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل اسم المبنى/المجمع السكني
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية اسم/رقم الشارع
City Postal Code الرمز البريدي المدينة
Country Telephone No. رقم الهاتف الدولة

Sponsor's Address (For Expats Only)

عنوان الكفيل (لغير القطريين فقط)

Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل اسم المبنى/المجمع السكني
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية اسم/رقم الشارع
City Postal Code الرمز البريدي المدينة
Country Telephone No. رقم الهاتف الدولة

EMPLOYMENT DETAILS بيانات العمل

Employer Name اسم جهة العمل
Employer Sector قطاع العمل
Profession المهنة
Employee No. Designation المسمى الوظيفي الرقم الوظيفي
Department Date of Joining / / تاريخ الالتحاق / / القسم/الإدارة
Gross Monthly Salary إجمالي الراتب الشهري
Other Source of Income (If any) مصادر دخل أخرى (إن وجد)
Total Monthly Income إجمالي الدخل الشهري
Salary Transfer to Masraf Al Rayan لا نعم
No Yes
تحويل الراتب على مصرف الريان

Employer's Address

عنوان صاحب العمل

Bldg./Compound Apt./House No. رقم الشقة/المنزل اسم المبنى/المجمع السكني
Street Name/No. Area/Zone المنطقة السكنية اسم/رقم الشارع
City Postal Code الرمز البريدي المدينة
Country Telephone No. رقم الهاتف الدولة

SELF-EMPLOYMENT DETAILS بيانات أصحاب الأعمال الخاصة

Company Type أخرى شراكة ملكية فردية W.L.L. نوع الشركة
Other Partnership Sole Proprietorship W.L.L.
Company Name اسم الشركة
Nature of Business/Profession طبيعة العمل/المهنة
CR No./License No. Date of Establishment / / تاريخ التأسيس / / رقم السجل التجاري/الترخيص
Immigration Card No. رقم بطاقة قيد المنشأة
Average Monthly Income متوسط الدخل الشهري

UNEMPLOYED DETAILS بيانات الغير موظفين

Status أخرى متقاعد طالب ربة منزل الحالة
Other Retired Student House Wife
Monthly Income Source of Income مصدر الدخل الدخل الشهري

بيانات الوالي (لحسابات القصر أو المحجور عليهم) GUARDIAN DETAILS (FOR MINOR ACCOUNTS OR WARDS)

Guardian Full Name اسم الوالي بالكامل
Court Order No. (If legal guardian is specified by court) رقم أمر المحكمة (في حالة أن الوالي القانوني محدد من قبل المحكمة)
Nationality Gender الجنسية
Date of Birth / / Place of Birth تاريخ الميلاد / / مكان الميلاد
Passport No. Expiry Date / / تاريخ الانتهاء رقم جواز السفر
Qatari ID No. رقم البطاقة الشخصية
Expiry Date / / تاريخ الانتهاء
Relation to Minor العلاقة بالقاصر
Other Mother Father

تعليمات الحساب ACCOUNT INSTRUCTIONS

Preferred Correspondence Address عنوان المراسلة المفضل
Preferred Mobile Number for SMS رقم الجوال المفضل للرسائل القصيرة
Preferred Language اللغة المفضلة
Bank Statement
Statement Type نوع كشف الحساب
For e-statement, please send it to لكشف الحساب الإلكتروني، يرجى إرساله إلى
For printed statement, please send it to لكشف الحساب الورقي، يرجى إرساله إلى
Cheque Book Request (For Current Account Only) طلب دفتر شيكات (للسمح الجاري فقط)
Please Provide me with cheque book(s) يرجى تزويدي بعدد دفتر شيكات
ATM Card Request طلب بطاقة صراف آلي
Embossing Name on ATM Card الاسم البارز على بطاقة الصراف الآلي
(Maximum 20 Characters) (بعد أقصى ٢٠ حرف)
Delivery التسليم
Please send my card(s), PIN(s) and Cheque Book(s) يرجى إرسال البطاقات، والأرقام السرية، ودفاتر الشيكات الخاصة بي
to branch for collection. إلى فرع للاستلام.

بيانات العميل CUSTOMER PROFILE

- Do you hold dual or more citizenships? هل تحمل جنسية مزدوجة أو أكثر؟
 Yes (please provide the following information) No نعم (يرجى تقديم المعلومات التالية) لا
Nationality الجنسية
Passport No. Expiry Date / / تاريخ الانتهاء رقم جواز السفر
- Are you a U.S. Taxpayer? هل أنت من دافعي الضرائب الأمريكية؟
 Yes (Please provide the following information) No specify country حدد الدولة نعم (يرجى تقديم المعلومات التالية) لا
- Taxpayer Identification No. (TIN) رقم التعريف الضريبي (TIN)
Or Social Security No. (SSN) أو رقم الضمان الاجتماعي (SSN)
If no TIN justify: (A) (B) or (C) في حال عدم وجود رقم ضريبي، علل (أ) (ب) (ج)
 Reason A - The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents. السبب (أ) الدولة التي يقيم فيها الفرد ضريبياً لا تصدر أرقام ضريبية للمقيمين بها ..
 Reason B - The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason) .. السبب (ب) لا يستطيع الفرد الحصول على رقم ضريبي (مع رجاء توضيح السبب) ..
 Reason C - No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction) .. السبب (ج) لا حاجة لرقم ضريبي (حيث أن القانون المحلي لا يتطلب الحصول على رقم ضريبي) ..

التدفقات النقدية الشهرية المتوقعة EXPECTED MONTHLY CASH FLOWS

Annual Incoming (CR) إجمالي الدخل السنوية		Annual Outgoing (DR) إجمالي المصاريف السنوية		Max Single Deposit أكبر عملية إيداع	Max Single Withdrawal أكبر عملية سحب
No. of Transactions عدد المعاملات	المبلغ Amount	No. of Transactions عدد المعاملات	المبلغ Amount		

- Purpose of account غرض الحساب
- Source and amount of initial deposit مصدر مبلغ الإيداع الأولي وقيمته
- What are your additional sources of income (if any) ما هي مصادر دخلك الإضافية (إن وجد)
- Other Investments Business Rentals Inheritance Salary Other
- Estimated Net Worth صافي الوضع المالي التقديري
- Are you a PEP (Politically Exposed Persons), relative of a PEP, or a close associate of a PEP? Yes No
- If yes then please complete and attach PEP declaration. إذا كانت الإجابة نعم فيرجى تعبئة نموذج تصريح عن شخص سياسي

المضاربة MUDARABAH

Masraf Al Rayan shall be entitled as a Mudarib partner in managing and investing the Customer's deposits for % of the realized profit. This percentage may be changed on the renewal of the deposit in question based on the declared Mudarib profit sharing announced by Masraf Al Rayan at the beginning of every Gregorian financial year as per the investment period for each investment deposit.

In the event of loss the depositor shall bear the loss unless it is proven that Masraf Al Rayan has failed to comply with the terms of the Mudarabah or it is proved that the failure in question has resulted from Masraf Al Rayan's willful misconduct or its gross negligence. The investment shall be carried out on the basis of unrestricted Mudarabah and the Bank shall have the absolute discretion to do whatever it deems suitable to attain the mutual benefit of the two parties.

The Bank shall have the right to deduct a portion of the investment return before the distribution of the profit between the two parties. The deducted amount shall be used to establish an equalization reserve to maintain a stable future rate of return.

The deposit profit, if realized, will be credited to the Customer's current account with the Bank or be paid to him as per his instructions.

If the Mudarabah attains to Rabb Almal, a profit that exceeds %, then any excess amount shall be for the Mudarib. Rabb Almal may at his own choice assigns portion of his own profit for the Mudarib as an incentive for the Mudarib's good performance.

يستحق مصرف الريان كضربك مضارب بعمله في إدارة واستثمار أموال العميل حصة شائعة بنسبة % من الربح المحقق قابلة للتغيير عند التجديد وذلك في ضوء نسب المضاربة الشائعة التي يحددها مصرف الريان ويعملها في بداية كل سنة مالية ميلادية حسب فترات الاستثمار المختلفة للودائع الاستثمارية.

وفي حالة الخسارة سوف يتحمل المودع الخسارة ما لم يثبت أن المصرف قد أخل بشروط المضاربة وأن ذلك الإخلال كان نتيجة مباشرة لسوء تصرف أو إهمال كبير من جانبه.

يتم الاستثمار على أساس المضاربة المطلقة والمصرف مطلق الحرية في كل ما يراه مناسباً لتحقيق المصلحة المشتركة هذا وسوف يكون من حق المصرف اقتطاع نسبة من عائد الاستثمار قبل توزيعه على الطرفين لتكوين احتياطي معادل الأرباح بغرض المحافظة على مستوى معين من عائد الاستثمار.

يصرف عائد الوديعة - إذا تحقق - عند توزيع الأرباح ويضاف إلى حساب العميل الجاري لدى المصرف أو يعامل طبقاً لتعليماته.

إذا حققت المضاربة ربحاً لرب المال يزيد عن % فإن ما زاد على ذلك من ربح هو للمضارب ويجوز لرب المال باختياره أن يتنازل عن جزء من أرباحه لصالح المضارب كمكافأة له على حسن الأداء.

إقرار وتعهد CONFIRMATION & UNDERTAKING

In this Application, unless the context otherwise requires, reference to singular shall include the plural and vice versa, and reference to any gender shall include all genders, and reference to person shall include a sole proprietor, partnership, firm, company, corporation or other legal person.

I confirm that all the information given above is true, correct, and complete. I acknowledge that the card/service provided may only be used subject to the terms and conditions of the appropriate service agreement, and acknowledge further that I have read and understood these terms and conditions and agree to accept and be bound by these terms and conditions.

By signing this application, I confirm that I have downloaded, read, understood and agree to be bound by terms and conditions found on www.alrayan.com website. I undertake to periodically review the terms and conditions found on www.alrayan.com website and any amendments made thereto. I will request the bank to provide me with a hard copy of the terms and conditions in case I wish to read the same.

I undertake not to use my personal account for commercial purposes.

I undertake that I will not use my account for Money Laundering activities or Financing Terrorism.

في هذا الطلب - مالم يفتض السياق - الإشارة التي ترد بصيغة المفرد تشمل الجمع والعكس صحيح، والإشارة إلى أحد الجنسين تشمل الجنس الآخر والكلمات التي تشير إلى شخص تشمل المالك الفرد أو الشراكة أو المؤسسة أو الشركة أو الهيئة أو أي شخص معنوي آخر.

أؤكد أن كل البيانات المقدمة أعلاه صحيحة ودقيقة وكاملة. وأقر أن البطاقة / الخدمة المقدمة سوف تستخدم فقط وفقاً للشروط والأحكام الواردة في اتفاقية الخدمة المعنية، وأقر أيضاً أنني قد قرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام وأقر بها وأقبلها وألتزم بها.

بالتوقيع على هذا الطلب أؤكد أنني قد حملتُ وقرأت وفهمت هذه الشروط والأحكام التي حصلتُ عليها من موقع www.alrayan.com وأتني أوافق عليها وألتزم بها. وأقر أنه يتوجب علي مراجعة هذه الشروط والأحكام بصورة دورية على موقع www.alrayan.com لمعرفة أية تعديلات قد تطرأ عليها. وسوف أطلب من المصرف أن يزودني بنسخة ورقية من الشروط والأحكام إذا رغبت في الإطلاع عليها في تلك الصورة.

أتعهد بعدم استخدام حسابي الشخصي للأغراض التجارية.

أتعهد بعدم استخدام حسابي في غسل الأموال أو تمويل الإرهاب.

لاستخدام المصرف فقط FOR BANK USE ONLY

New Account No. -- رقم الحساب الجديد

Date Account Opened تاريخ فتح الحساب

Signed in my presence أقر بأن التوقيع قد تم أمامي Officer Code رقم الموظف

(CSR Name & Signature) (اسم وتوقيع ممثل المصرف)

Exemption Remarks (if any) ملاحظات الإعفاء (إن وجد)
(Name & Signature) (الاسم والتوقيع)

Checked & Approved by راجعه واعتمده
(BM/ABM Name & Signature) (اسم وتوقيع مدير الفرع/مساعد مدير الفرع)

Operations Dept. by إدارة العمليات
(Name & Signature) (الاسم والتوقيع)

Bank Authorized Stamp & Signature ختم وتوقيع المصرف المعتمد

نموذج توقيع العميل CUSTOMER SIGNATURE SPECIMEN

Name: الاسم

S.V مطابقة التوقيع

Name: الاسم

S.V مطابقة التوقيع

SIGNING INSTRUCTIONS (FOR JOINT ACCOUNT) مشترك Jointly أي من الطرفين Either/Or

تعليمات التوقيع (لحسابات المشتركة)

Special Instructions (if any) تعليمات خاصة (إن وجد)

- A Bank Representative Comment تعليق ممثل البنك
- Face to face: Yes No هل تمت مقابلة العميل وجهاً لوجه؟ لا نعم
- If no then select (a), (b), (c), or (d):
- a- Customer introduced via Masraf Al Rayan subsidiary
- b- Customer has not been met face to face at all
- c- Customer not met face-to-face but introduced via Eligible Introducer
- d- Non Qatar resident customer and not met face-to-face (high risk)
- في حال عدم مقابلة العميل وجهاً لوجه، حدد (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د):
- أ- تم التعريف عبر شركة تابعة لمصرف الريان
- ب- لم تتم مقابلة العميل على الإطلاق
- ج- تم التعرف على العميل عبر جهة أو شخص معتمد
- د- غير مقيم في قطر ولم تتم مقابلته وجهاً لوجه